



「快易通」- 大欖隧道電單車試驗計劃申請表

Application for Trial Scheme-Use of Autotoll by Motorcycles at Tai Lam Tunnel

申請人 Applicant

(請以英文正楷填寫) (Please complete in BLOCK letters)

*英文姓名(先寫姓氏), 必須與閣下香港身份證上的姓名相同。Name in English (surname first) as per your HKID Card

中文姓名 Name in Chinese _____ *香港身份證號碼 HKID Card no. _____

通訊地址 Correspondence address _____

聯絡電話 Tel no. _____ 流動電話 Mobile phone _____

傳真號碼 Fax no. _____ 電郵地址 E-mail address _____

電單車資料 Motorcycle Information

汽車牌照登記號碼(車牌號碼) Registration mark (Vehicle Number) _____

首次「預繳隧道費」及試驗計劃期間「預繳隧道費」增值付款方法

Payment Method for Initial Payment & Subsequent Account Replenishment of Prepaid Toll

1. 信用卡 By Credit Card

電單車首次「預繳隧道費」(代大欖隧道收取) 為 HK\$500

First Payment of Prepaid Toll (Collected on behalf of Tai Lam Tunnel) for Motorcycle is HK\$500

信用卡類別 Credit Card Type: VISA MASTER CARD

信用卡號碼 Credit Card No.:

_____ - _____ - _____ - _____

有效日期 Expiry Date (必須有效3個月或以上 Valid for 3 months or about) _____(MM/YY)

本人現授權快易通有限公司在試驗計劃期間從本人以上之信用卡賬戶中扣除有關本人之「快易通」服務費用。

I hereby authorize Autotoll Limited to charge my above credit card account for all service incurred in connection with my Autotoll account during the Trial Scheme period.

持咭人簽署 Cardholder's Signature **X** _____

2. 支票 By Cheque (抬頭:「快易通有限公司」 Payable to "Autotoll Limited")

*戶口增值備註

試驗期內當閣下「快易通」戶口的結餘低過所指定「預繳隧道費」金額的三分之一(即\$166)時,本公司即時會從上述信用卡賬戶自動收取預繳隧道費 HK\$500。如選擇以支票繳付,而閣下之「快易通」戶口降至低結餘時,請自行以繳費聆、現金或支票增值。試驗期後之付款方式,將以銀行自動轉賬或快易通 VISA 繳付。

Whenever the balance of your Autotoll account falls below one third of the required Prepaid Toll (HK\$166), the full Prepaid Toll of HK\$500 will be automatically credited to your Autotoll account by the above credit card. If you choose cheque as the initial payment method, please replenish your Autotoll account by PPS, cash or cheque once its balance falls below the said low balance level. Direct Debit from bank account or Autotoll Visa will be accepted as the subsequent payment method after the Trial Scheme.

「快易通」服務收費 Autotoll Service Fee

- 1. 標籤按金 (每個標籤 HK\$150, 在首次\$500 預繳隧道費中扣除) *於退還標籤後退回
Tag deposit (HK\$150 per tag to be deducted from the first payment of \$500) *The deposit is refundable after return of the tag
- 2. 遺失標籤費用 (每個標籤 HK\$250)
Cost for lost tag (HK\$250 per tag)
- 3. 行政費 (每月每個標籤計算HK\$35) **《試驗期內豁免》**
Administration Fee (HK\$35 per tag per month) **《Waived during Trial Scheme period》**
- 4. 月結單費 (每月每個戶口計算HK\$5) **《試驗期內豁免》**
Statement fee (HK\$5 per account per month) **《Waived during Trial Scheme period》**

申請所需文件 Required Documents

- | | |
|---------------|---|
| 1. 汽車牌照登記文件副本 | A copy of Hong Kong Vehicle Registration Document(s) for each vehicle |
| 2. 香港身份證副本 | A copy of HKID Card |
| 3. 通訊地址證明副本 | A copy of Correspondence Address Proof |

聲明及簽署 Declaration and Signature

本人/吾等謹保證上述(及附頁)之資料全部正確無訛。本人/吾等亦同意授權快易通有限公司可向任何有關方面查核該等資料之真確性或有關方面交換資料。本人/吾等之每個「快易通」戶口, 均會附有「快易通牌照協議」一份及本試驗計劃「指引及注意事項」一份, 該協議及指引亦可隨時致函索取。本人/吾等同意 (i) 接受該合約上及本表格上之所有條款為本人/吾等使用「快易通」標籤之合約條款; (ii) 「快易通」有權拒絕接納本申請而無需給予任何原因; (iii) 共同及個別負責本人/吾等賬戶所負之一切賬務; (iv) 授權快易通有限公司有最終的權利, 將逾期未繳之金額以上述信用卡賬戶支付。本人/吾等進一步同意「快易通」可運用及向其他機構透露此申請表提供之資料, 作市場推廣、行政、信用覆核、賬務追討及法律用途。

I/We warrant that the above information (and in the attachments) is true and comprehensive and authorize Autotoll to verify it from and/or exchange it with any source. The open of any Autotoll account to me /us will be accompanied by the Autotoll License Agreement and Guidelines and Notes for this Trial Scheme, a copy of which is also available upon request. I/We agree (i) that all terms and conditions of Autotoll License Agreement and this form will constitute my/our agreement with you for the use of Autotoll tag(s); (ii) Autotoll may refuse to accept this application without giving any reason therefor; (iii) to accept joint and several liability for all charges on my/our account; and (iv) that if my/our payment is overdue, I/We hereby authorize Autotoll Limited to debit the amount owed against the credit card account above. I/We further agree that information provided in this application may be used by Autotoll to any third party for marketing, administrative, credit verification, account collection and disclosure as required under applicable laws.

X _____
申請人簽署 Applicant's Signature 日期 Date

申請方法 To Apply

請填妥表格並連同申請所需文件傳真至 2764 4338 或寄回九龍觀塘海濱道 123 號環貿商業中心第 2 座 7 樓 705-708 室 Please complete this form and send it with the required documents by fax to 2764 4338 or by mail to UNIT 705-708 TOWER II WORLD TRADE SQUARE 123 HOI BUN ROAD KWUN TONG KOWLOON

*標籤將以掛號郵寄至表格上之通訊地址 *Autotoll Tag will be sent by Registered Mail to the above stated correspondence address

P.T.O. for Guidelines & Notes for this Trial Scheme 後頁為本試驗計劃之指引及注意事項